

Előfizetési feltételek:

- Egy évre - - - 50 Ké
- Hat óra - - - 25 Ké
- Három óra - - - 13 Ké
- Magyarországra - 63 Ké
- Egyéb külföldre - 75 Ké
- Egyes szám ára - 1 Ké

TELEFON 98 TELEFON 98

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislava
číslo 25448/III. a. 1925
Felvívj pccshivalat: LEVICE
HIRDETESEK:
 centiméterenként — fillér.
Nyilttérli köztemények garmond
soronként — fillér.
Gyakori hirdetékek és a veituk
összkötöttesben levő hirdeté irodák
árengedményben részesitnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők
Kéziratok vissza nem adatnak
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
MINDEN VASÁRNAP REGGEL
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetések, előfizetéseket s a reklamá-
ciókat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

A fogyasztó.

Az emelkedő drágaság rémít idézetik ismét fel előttünk, amitől libabőrös lesz a hátunk. A kereseti viszonyok állandóan csökkenő irányzatot mutatnak, ezzel szemben főként az élelmiszerekben, emelkednek az árak.

A statisztika a húsfogyasztás csökkenéséről ad hírt. Igen, hovatovább mind kevesebb húst fognak fogyasztani a nagy tömegek, mert nem telik husra. Pláne ilyenkor télen, amikor a hus árát túlzórel kell fordítani a szegény embernek.

A műzsirt magasabban adóztatják meg, hogy ne legyen olyan nagy konkurenciája a sertészsirnak. Ezzel szemben kevés a sertés, drága a sertéshus és a sertészsir, így végeredményben oda jutunk, hogy a szegény embernek nem jut sertészsirra, de nem jut majd műzsirra sem. Nem a husiparosokat okoljuk a sertéshus és zsír drágasága miatt, hanem azt a rendszert, amely a városi lakosság kivánságait nem veszi tekintetbe. Kevés a vágósertés és drága? Tessek beengedni a külföldről sertést kellő mennyiségben, akkor majd kiegyensúlyozódnak az árak.

A cukorárpolitika is tühretetlen a mai körülmények között s ezen feltétlenül változtatni kell, amit a csehszlovák sajtó is követel. A mai túl magas cukorárak további fenn tartása — írja pl. a Právo Lidu Več. — már csehszlovák nemzeti botrány. A külföldről a mi cukrunkat felével olcsóbban árulják, mint nálunk. Ezért nem is csodálható, hogy nálunk félannyi cukor fogy, mint más külföldi államokban. És hogy kisebb a cukor fejadag, mint más nyugati kultúr államokban. E tények között okozati összefüggések vannak, amiket csak a vak nem vesz észre. Csak a mi cukorbáróink nem akarják észrevenni, mert nem szabad látniok semmi olyat, ami nyereségeiket sérthetné. Hadd dőljön össze az egész világ, csak az ő profitjuk maradjon sértetlen. Az ő nyereségeikhez nyulni semmi áron nem szabad. A cukor árának leszállításáról eddig hallani sem akartak és amikor a tárgyalásokat kikényszerítették mások, akkor azzal jöttek, hogy a cukor árának leszállítását a repatermelők fizesse meg. Ha a cukor árát leszállítják, úgy le kell szállítani a répa átvételi árát. És amikor ez az ut rosszuljárhatónak bizonyult (különösen azért, mert a termelők már az előző évben le-

Az iparkamara közgyűlése.

A besztercebányai kereskedelmi és iparkamara a napokban tartotta plenáris ülését. Pauliny elnök jelentésében részletes képet adott a kamara területén levő egyes ipari szakmák és a kereskedelem helyzetéről és foglalkoztatásáról, mindentűl tüzetcsökkenéseket állapít meg. A gabonamonopolium első évről megállapítja, hogy a malomipar nagy nehézségekkel küzdötته át ezt az időt, a javulást csak a kontingentális hozhatja meg. Az építőipar általános hanyatlást mutat és nehezen lehet javulást várni. Az üvegyiparban egyharmadnyi a régi kapacitás, rövidesen itt sem várható javulás. A faiparban valamivel javult a helyzet az előző évvel szemben, ami a magyarországi kompenzációs tüzleteknek tudható be. A magyar piac egyébként teljesen elveszett a szlovenszkói faipar részére és óriási megfeszítéssel lehet csak visszazserezni a régi piacokat, eddig még 25 százalékát sem értük el az elveszett piacok visszazsérésének. A produkción a belidőli fogyasztás nem veszi fel, nagy jelentőségű a kivitel. Fűrdők és a turisztika fellendült, de idegenek, főként magyarországiak, hiányoztak. A természet szépségei nem voltak úgy kihasználva, amint azt megérdemelnék. A bányászat helyzete rosszabbodott. A kispár még mindig a régi nehézségekkel küzd, noha a tanonclétszám 15 százalékkal emelkedett a tavalyihoz képest, amiből azt állapítja meg, hogy a kispár a krízist némileg megtörte. Összefoglalójában leszögezi, hogy gazdasági életünk-ről nem adhatott öröndetes jelentést, azonban a krízisnek legmagasabb fokán már túl vagyunk. A kamara, a kamarák központjával karöltve betérésztette a kormányhoz a gazdasági kívánságok összefoglalását s ama óhájának ad kifejezést, hogy a kormánykörök az előterjesztett javaslatokat érdemelesen letárgyalják tárgyilagos őszinteséggel és nyilt-sággal. Megállapítja az elnök, hogy feltétlen szükség van arra, hogy a közéletben a nyilt-ság és őszinteség uralkodjék, mert csak ezekkel lehet elérni a kölcsönös bizalom és megértés atmoszféráját, amely viszont képes kiegyenliteni a gyakran kereszteszűdő érdekeket a gazdasági ágazatokban. A közgyűlés az iparos tanoncsiskolák segélyezésére 28 ezer

Közmuvelodes - Könyvtárelét

cimen e hét folyamán a szlovenszkói magyar sajtó egy értékes és valóban hiánytöltő szakkalppal gazdagodott. Ez az új havi folyóirat a községi könyvtárak, a járási közmuvelődési testületek és a községi közmuvelődési bizottságok hivatalos közlönye, amelyet az agilis Iványi Géza (Kömárom) szerkeszt a közmuvelődési testületek megbízottainak közreműködésével.

Ez az új lap van hivatva arra, hogy Szlovenszkóban megteremte a magyar kulturtvékenység munkaközösségét és szilárd kapcsolatot építsen ki az egyes járási magyar közmuvelődési testületek között, mert programja szerint célja: a szervezés és a pozitív népcsevelő munka praktikumainak ismeretével, a dolgozó intézmények tevékenységének regisztrálásával, a felügyeleti hatóságok rendeleteire vonatkozó tájékoztató közleményekkel s általában a népcsevelő munka részletkérdéseire is kiterjedő tanácsadó, informáló cikkeivel valamennyi magyar járási közmuvelődési testület, helyi közm. bizottság és közkönyvtár, valamint ezek funkcionáriusai s minden magyar kulturbarát között a kapcsolat megteremtése.

Nagyon szükséges célt állított maga elé ez a lap, annál is inkább, mert úgy látjuk, hogy Szlovenszkóban az 1919. évi 67. sz. törvény szerinti magyar közmuvelődési akció még csak most van kialakulóban! Ezt a nagyjelentőségű munkát nagymértékben segíthetja az új lap, főként azza, hogy megteremti az egyes testületek között az egységisést.

Hogy az új lapnak mik az általános céljai a szlovenszkói magyar nép életében, arra nézve felvilágosítást kapunk dr. Borka Géának az új lapban megjelent „Milyen legyen a magyar nép” c. cikkéből, amit ide nyomtatunk:

koronát szavazott meg az 1936. évre. A költségvetést az 1936. évre így állapította meg: Bevétel 593.000 K., kiadás 575.437 K. A kamarai illetékek nem változnak. Végül különböző cégeket és régi alkalmazottakat tüntettek ki.

szállították az árakat), a leleményes urak új tervvel jöttek. Ha a cukor árát leszállítják, úgy a margarinra adót kell kivetni s az urak hasznát így kell pótolni. A jóságosak! Így akarnák hát a cukrot megszirozni, vagy a zsirt megcukrozni. Azzal védekeznek, hogy a margarinadó állítólag nem terhelné a fogyasztót azért, mert a margarinadó jövedelmét a cukor árának leszállítására fordítanák. Nem látják, nem akarják látni, hogy nem arról van szó, hogy a fogyasztót még jobban megterheljék, hanem arról, hogy miképpen kellene a fogyasztó helyzetét enyhíteni. És bizony nagyon furcsán segítenének azzal, hogy a legolcsóbb zsirokat adóval terhelnék meg. A leleményes urak természetesen azt tanácsolják, hogy ezt az

adót a margarin gyárak viseljék, mert azok állítólag eleget keresnek. Erre azt kell válaszolni, hogy eljött az idő, amikor a cukorbáró uraknak is viselniök kell valami kisebbfajta adót, mert hiszen annyit keresnek, mint senki más ebben a köztársaságban.

Igy folyik a vita, az örökös cirkulus vltözös, míg a kartelleknek kiszolgáltatott védtelen fogyasztók keservesen nyögnek a drágaság sulya alatt és a generációk évről-évre satnyulnak a rosszabbodó és hiányos táplálkozás következtében. Mindenféle kategória védelméről hallunk tárgyalni, de a legnagyobb kategória, a fogyasztóké ha csont és bőrre fogy is le, azzal senki sem törődik.

ből a 120 millió teherkocsiból huszont olyan vonatot tudnánk egymasmellé állítani, amelyek mindegyike körül fogja az egyenlőt. Nem is oly meglepő tehát, hogy éppen a legfontosabb és így legjobban igénybevett szénletelegek kezdenek lassan kimerülni. Németország, Anglia szénbányáinak hátrálvó élettartama száz—kétszáz, esetleg háromszáz év. Igaz, hogy az ugynevezett hatodik világ-részen, az Antarktikon hatalmas szénletelegek hevernek egyelőre teljesen kiaknázatlanul, de még ha hozzávesszük azt is, hogy időközben eddig ismeretlen szénletelekre fogunk bukkanni, könnyű kiszámítani azt az időt, amikor az emberiség szén nélkül fog állni.

Mivel nincs kimeríthetetlen szénkészletünk, magától értetődik, hogy a meglévővel a lehetőségig gazdálkodnunk kell. Iparban, közlekedésben, ahol csak lehet, más anyaggal próbáljuk a szén helyettesíteni. Így került sor a benzín, olaj égetésére, így születek meg a gőzturbinák mellett a vízturbinák, szélturbinák. Ujabb és újabb földgázletelegek feltárással gazdagítjuk meglévő energia-készletünket. Ezek mind szép és kedves dolgok, de a szénünk mégis csak el fog fogyni egy szép napon. Tehát mi fog történni akkor?

Alapjában véve gyerekjáték megjósolni ennek a majdani szénmélküli korszaknak a technikai életét. Kibirhatatlan katasztrófát jelentene a szénben rejlő energiaforrások kiapadása, ha nem lehetne ezek helyett újabb energiaforrásokat bocsátani az emberiség rendelkezésére. De ha így fogjuk le a dolgokat, azt látjuk, úgy vagyunk a szénnel, mint az a valaki, aki az őseitől örökölt néhány darab aranyból éldegél, miközben körülötte egész aranyhegyek tornyosulnak. A szén ugyanis snak a hőenergiának parányi töredéke, amely évmilliók előtt a Napból a Föld felületére jutott és elraktározódott az őskori növényekben. Ezek a növények aztán a földbe kerülve, elszenesedtek. Nos hát a Nap ma is, évezredek múltával is, éppen olyan bőkezűen lövell a Földre csaknem megmérhetetlen energiamentességét. Ez az energia többféle formában lép előnk. Melegít. A Földön egy négyzetméterre annyi meleg esik, hogy ha ezt a meleget fel tudjuk használni, egy háromlóerős gépet tudunk mozgatni vele. Másrészt azt is mondhatjuk, hogy évenként földünkre eső naphő energiája az évi széntermelésben rejlő energiának a két és félmilliószorosa. Már szerkesztették is olyan

gépet, amely a maga hőfelvőgő felületi részével, mint a napraforgó, szüntelenül a nap felé fordul.

Egyszerűbb módja a napenergia felhasználásának, ha a levegő- és vízjárás segítségével hozzuk mozgásba gépeinket. Hogy a levegőmozgás és a víz körforgása a nap energia következménye, azt a gyerek is tudja. Hiszen a nap fölmelegíti a levegőt valahol, ez fölcsúsz, helyébe hidegebb levegő tördül. A hideg levegő helyébe viszont a meleg levegő áramlik. Ez a szél. A vízjárás megárazata pedig az, hogy a nap melegének hatására a tenger párolog, ez a pára a szárazföldön mint eső, lecsik, lecsúszta a patakokat, folyókat s ezek lefolyóznak a tengerbe. A szél és a víz folyása mozgás és így az energiának olyan formája, mely a legalkalmasabb más mozgás, pl. gépek mozgásának előidézésére. Különbösen a víz mozgása jön számításba itt, mert ha veszünk egy folyóvizet, mindig tudjuk, hogy mennyi vízmennyiség és milyen sebessen indul alá, tehát egy bizonyos mennyiségű energiaforrást kapunk. Így pl. könnyű kiszámítani, hogy Afrika legnagyobb vízessége, a Viktoriá, három és félmillió lóerős energiaforrás. Hasonlóan gazdag energiájú a Niagara, vagy a Délamerikában levő Igúassu, a kisebb, de igen nagy számban levő zuhatagokról nem is beszélve.

Tehát mi lesz? Egy félszáz év múlva már nem lesz gőzmozdony, ellenben villamos vonatok röpülnek. Gyártelepeken elektromos motorok és generátorok forognak szörnyű sebességgel. Mindehhez az energiát a zuhatagokká tördelt folyók víze adja majd. És hogy fognak közlekedni a tengeren a hajók? Valahogy úgy, mint régen a vitorlások, de összehasonlíthatatlanul tökéletesebben használva föl a levegőben lehangzó hőenergiát a levegő mozgása mellett, vagy akkumulátorszerűen működő nagy energiakészletet visznek magukkal a hosszú útra.

Valamelyik világmuzeumban pedig úgyvált egy óklönymi fényes kékesfekete ásványdarab fog árvalkodni ezzel a bizarr magyarázó szöveggel:

— Szén, amellyel egykor hajókat, vonatokat és gyártelepeket mozgattak az emberek.

Pótlásul egy napihirhez, a bessei leletről.

... És amikor a hét kún vezérek látják, hogy Ámus fejedelem mennyi lélekkel bánik a békét kérő kiovi lakókka, elhatározták, hogy ők is behódolnak és vele tartanak az új hazába. A hét kún vezérek egyikéhez, Bungerhez pedig hozzácsatlakozott a szomszéd bessenyő nemzet egy töredéke és hűségesen kitartott mellette akkor is, mikor a vezéri pálcát Bunger fia Borsu vette át.

És elmúlt sok, sok kemény tél és meleg nyár és Borsu a Gron mellett felépítte várát, kit Borsu várának is neveztek, majd Zuard és Kaduse, nemkülönben Huba, minden hadaikkal megindulván azon váról. Kit Várodnak hívnak. Táborba szállának a Tursok erdőn túl a Sytva víze mellett, majd idők múltával találtak fivellő helyeket.

lyeténképen róta ezt sorokba a bizantinok ura, a biborban született bölcs Konstantinosz, aki Ámus népről, a harcias és bátor turkokról sok-sok rovást hagyott a késő unokákra és ama népet szerető Béla király névtelenül jegyezte.

Borsu bessenyő a Tursok dombjain, minek ma Cserhát a neve, kerestek fűvet a marha, és erdőt és földet az ember tépálására. Neveztek pedig a földet, hol vezérök szállott a bessenusok földjének, mely névre ma már csak a Besse szó emlékeztet.

Szláv rege regéli, hogy a rossz istene, a haragos Bes a Tursok erdőn vett magának szállást a letelepülőökkel, kinek népe a „besnyő” sok keserves órát szerzett annak, ki a Tursok erdőn által akart menni és a Gron mellett próbált életet keresni. A bessenyők népe, híven az akluhoz, portyát járt a gyepün, védte Borsu népet és sok vitéz feje került a kopják hegyére.

Azután emullott ismét sok esztendő. Huba és Borsu maradéki nem marakodtak már, a gyepüt őrző népre nem volt többé szükség. De azért csak itt élt és kitartott hűen. Kitartott akkor is, mikor Huba népe végleg elenyészett s a Sytva mentét átáta a békés, munkás szlovák népek.

Kopják hegye helyett kaszát közszűrűnk, az őldöklő kard pedig ásvóvá változott. Ezzel törjük a verítéket fakasztó, sokszor de mostoha s mégis édes földet, ki megtart arra, amire az ástó senki nem oktata s

sek, próbák és egyéb összejövetelek céljaira. A Lévai Dalárda állandó othont élvez helyiségeinkben.

Tagjaink száma ma 149 rendes és 36 pártoló. A rendes tagság évi díja 100.— Ké. Vagyunk a Zöldkert utca 5. sz. házingatlan a belső berendezéssel együtt. Ezt terheli 15.000.— Ké banktartozás. A Waymann Károly nevet viselő könyvtárunk állománya 1050 mű, 1561 kötetben. A könyvtárnak a mai színvonalra emelése iránt a kezdeményező lépéseket már folyamatba tettük, s annak keresztültivete a legközelebbi évek feladata. A 2.000.— Ké 25 éves jubileumi alapot a gimnázium igazgatója hadikölcsön kötvényekbe fektette s így ez céljának ma nem felelhet meg. Az 50 éves jubileumi alap 2.000.— Ké kamatait a választmány az érdekltet tanári karok javaslatai alapján évente s fele-felerészben egy kereskedő és egy iparos tanszociokai növendéknek adja ki. Az 1934. pénztári bevétel 21.377.88 Ké-t tett ki a 21.079.95 Ké kiadással szemben, amely összegekben a hánál szükséges 6.000 Ké-nyi összegű javítások költsége, illetve az erre kölcsönképpen felvett összeg is szerepel.

Kaszinónk működését Kazinczy Ferenc születése 100. évfordulójának ünneplésével kezdette el. Amikor most fennállásunknak 75. évét ünnepeljük, ne tekintünk ezt az ünneplést egy hosszú korszak lezárásának, hanem egy új korszak kezdetének. Amikor kegyelettel hajtjuk meg ma az elismerés szülszaját a mult dicső férfianak emléke előtt, ugyanakkor vegyünk mi is példát Kazinczy Ferencről, aki egész életét át szegényen, betegesen, kigonyolva,

rabságot szenvedve szolgált a magyar művelődés ügyét, vegyünk példát dicső elődeinktől, akik megéreztek koruk parancsát és aszerint cselekedtek, faradhatatlanul, tántoríthatatlanul. Érezzük át mi is, mit parancsolnak nekünk a változott új idők, és úgy cselekedjünk. De hogy ezt eredményesen is tehesük, tegyük félre minden kicsinyes szempontot, minden félreértést, minden sértődöttséget; ismerjük meg, becsüljük és szeressük egymást, hogy így az összetartozás érzését tudatosítva, ezeket a társadalmi és nemzet konzerváló etikai energiákat örökségül és szent kötelességül utódainknak is átadhassuk.

Befejezésül pedig engedjék meg nekem, hogy a nagy magyar-barát japán író Imaoka Dzsucsiro szavait idézzem: „higyük el, mit sem ér a Széchenyiek és Kossuthok tébolyig menő élelátása és profecijája, mit sem ér költőinek és publicistáink szónoklata és nemes hével naponta megírt vezércikke, ha a nemzet minden egyes tagja át nem esik külön-külön is azon a mélyeségen hamleti lelki-gyötöröden, amelyen csak azok mehetnek keresztül, akik szívükben a magyar jövőért való felelősséget hordják.”

Igy, de csak így lehetünk munkásai egy szebb, nemesebb jövő előkészítésének, így, de csakis így láthatjuk biztosítva Kaszinónk további fennmaradását, fejlődését, virágzását is. Erre kérjük Isten áldását a negyedik 25 év kezdetén. VÉGE.

JEGYZET. E rövid történet összeállításánál Mácsai Lukács: A Felvidék társadalmi köréből, Jaross Ferenc: Emléklapok a Lévai Casino 50 éves múltjából című könyvet, a Kaszinó jegyzőkönyvét és a Bars hetilap egyes cikkeit, valamint Dr. Karafiáth Márius főorvos ur és Kriek Jenő c. tanítóképzői igazgató ur értékes közléseit használtam fel.

SCHUBERT TÓDOR

Mécs László:

A gyermek játszani akart.

A vonat futott. A kupé-dobozok szükek voltak. A gyermek unatkozott. Tavasz csermely-életnek szüik volt a part. A csermely áradt. A gyermek játszani akart.

A gyermek szeme tükröt keresett: anyjára mosolygott, várt egy keveset, az anya arca nem tükrözte vissza, szomorult volt. A tükrő nem volt tiszta.

A gyermek szeme tükröt keresett: a bankára mosolygott s várt egy keveset, a bankár arca nem tükrözte vissza, börtört böngészett. A tükrő nem volt tiszta.

A gyermek szeme tükröt keresett: egymást tükröztek a szerelmeseik, a gyermek rájuk mosolygott. Nem tükröztek vissza. Vágy fátyolozta. A tükrő nem volt tiszta.

A gyermek szeme tükröt keresett: a kalauz orcai verekek, a gyermek rámosolygott, szürke szolgálta, nem tükrözhetette vissza. Dolga volt.

A gyermek szeme tükröt keresett: a gyermek rámosolygott s arcát, a kedveset tükröztem mint kétó a tell holdat s ringattam. Valahol anyagolok daloltak.

Ó én ráerek. Nincs semmi dolgom itt a Pénzszel. Nincs semmi dolgom a szerelmi mezszel, sem a kenyerrel. Ha megharcoltam a bűnnel a harcom: a tükrő tiszta, tiszta gyermek-arcom.

Én tükre vagyok minden mosolyognak, én azért élek, hogy visszamosolyogjak virágra, lepkekre, bokorra, rengetegre, farkasra, bárányra, szivárványra, fergetege, fényre, holdra, csillagokra, szegényekre, gazdagokra, szenvedésre, vidámságra, jó napokra, rossz napokra, rozsfára, keresztfára, visszamosolyogjak mindenre, visszamosolyogjak az Istenre.

amit a bölcsek sorokba nem róttak, vagy ha tán megtették, a földnek fiához eddig nem juttattak.

A szorgalmas ásó néha napján kivet egy-egy közsorszámot. „Isten nyíla” követ is talál ni néha, kivel az ősember sok ezredék előtt tüzet csíghatott. E'teszi nagy bölcsen, mert ha majd marhája nem akar tejelni, „Istennyila köve” meggyógyítja menten — mondja babonás hitével.

Más helyen, más módon tovább tűr az ásó, régi népek nyomát találja meg ismét. Lám az embernek, kik ezt itt felelték, megszámlálják, fegyverezt a meg nem fogta, csak pénz szlepte be.

Majd ismét más helyen, a Partok lejtőin, fazék-fazék mellett. Egy-egy nagy hamuval telt fazék körül sok kis és kisebb bögrésce, de mive hogy arany egyikben sem akad, legfeljebb csak egy-egy rozsdamarta vas, vagy rőzdarabka, no meg az a sok teméntelen hamu, bílenik az ásó és túrja tovább a szőlőparlagot. Mit törődik azzal a földnek gazdájá, hogy a régi népek régi temetője, ki törődik azzal, hogy a régi népek fazekat használták fakoporsó helyett?

A kócos mokány ló helyett vasszörnyeteg járja a földet. Sok ember keresi itt a mindennapi, amikor számára az utat javítják. És amikor túrják a földet, öt tűzhelynek bukkannak nyomára. A sok hamu alatt két emberi csontváz, egymást átléve, mind-egyiknek nyakán egy-egy erős lófog.

A másik tűzhelyen ugy két ásónyomra, sok törött fazék cserépdarabjai. A harmadik tűzhely hamurakásában, majd két méternyire a földnek szinától egy ékes, iratos csücsökancsó romja, zabla és karddarab, egy-egy rozsdás penge, egy réz érem-péncz, kit még kézzel vertek — azt mondják, hogy itár avagy török pénz lehetett — és egy ezüstgyűri IAV rovással és ráknak ráírott képpel. Sarkantyú is akad, akit sarun hordtak, olyan is amilyen a csizmára vernek.

A többi túrakasából csak cserépek darabjai. Olyan az egész, mint amikor több háznak népét ellenség támadja, mindent tör-zúz, majd egy halomba rakva tüzet gyújt alatta.

Keveset találunk, keveset mondhatunk. A föld körs-körül sok titkot rejteget, többet kéne ázni, hogy többet tudhassunk.

Ki volt a támadó, senki ma nem tudja, nem is olyan fontos. A talált darabok emlékeztetői a régi időknek, emlékeztetői, hogy a portyajárás nagyon lenyengített, nagyon is megfogytunk, létredeztünk.

Két nép nyelvhatárán becstllettel állja a kióvi alkut ma is a bessenyo, csak nagy félve tekintget a Gronnak völgyére, hol Borsu népe fogytán, nem lesz kit védeni.

Krónikás.

Ingyenes

kultúrelőadások a városházán.

A lévai járási magyar közművelődési bizottság népszerű tudományos előadásainak sorozatát f. hó 11-én, szerdán este negyed 9 órai kezdettel a városháza nagytermében ismét megnyitja. Az előző években ezek az előadások élénk érdeklődés közepette zajlottak le, bizonyára ezalkalommal is megkedvelik a közönség. A most nyíló időnyben is hetenként — minden szerdán — egy előadás lesz két-két előadóval. Az érdeklődő közönséget a bizottság ezuton is tisztelettel meghívja. Az előadások teljesen ingyenesek, mégcsak a költségekhez sem kér hozzájárulást, így a város lakosságának legszélesebb rétegei számára lehetővé van téve a részvétel a szesz ismeretserzési és művelődési vágya kielégítésére. Az első este műsorán dr. Hollós Endre szerepel, aki a népszerűség szervezőteréről és dr. Strasser Elemér, aki a táplálkozás művészetéről tart előadást. Pontos megjelenést kérünk, nehogy a későn érkezők az előadást zavarják!

KÜLÖNFÉLÉK

TÁRSADALMI NAPTÁR

- Dec. 8. A Női Mária Kongregáció jótékony karácsonyi bazárja a zárda tornatermében.
- Dec. 9. LTE téliisport propaganda estélye a Városi Színházban.
- Dec. 15. Makabi sportegylet teadélutánja.
- Dec. 22. A Filléregylet Chanukkah délutánja fél 5 órakor a Stránszky szálló kistermében.
- Dec. 26. A Férfi Kongregáció pásztorjátéka délután 4 órakor a Katolikus Könyvtárban.
- Dec. 28. Szlovák Akadémikusok Egyesületének műsoros táncestélye a Vigadóban.

— **Adófizetők figyelmébe.** A lévai adóigazgatóság figyelmezteti az adózókat, hogy az 1835. év n. v. hó 22-én kelt 215 számú kormányrendelet értelmében az 1935. évre szóló házbéradó vallomási izek és lakjegyzékek beadására a határidő 1935. dec. hó 31-én, és a jövedelmi, általános kereseti, magasabb szolgálati illetményi, járadéki és forgalmi adó 1935. évi vallomási izek beadására a határidő 1936. január 31-én jár le. Bővebbet a hivatalos hirdeteményeken.

— **A keresztényszocialista párt karácsonyi akciója.** A keresztényszocialista párt lévai szervezetének karácsonyi segélyező akciójáról már megemlékeztünk. Az akció már folyamatban van. Igazán kívánatos lenne, hogy a szeretet ünnepe alkalmából minél több szegénysorus család részesülhetne abban az örömben, hogy a társadalom megemlékeztet egy kis ajándék formájában lehetne tolmácsolói számukra. A segítő akcióra szánt pénzbeli, vagy természetbeni adományokat az akció vezetősége a kerszoc. párt irodájába, Léva, Szepesi utca 12. szám alá kéri küldeni. Gondoljanak a társadalom tehetősebb tagjai arra, hogy sokan vannak olyanok, akik a rideg telet a legnagyobb nélkülözések közepette éheztelenek éltetik. A segítő akció ezen családokkal kívánja közölni Krisztus szeretetét. Tegyük lehetővé ezt számára!

— **Doktorráavátás.** F. hó 7-én 12 órakor avatták a pozsonyi Komensky egyetem aulájában Kriek Valériát az összes jog- és államtudományok doktorává.

— **Nem szabad csezl. bankjegyet kivinni az országból.** A csehszlovák hivatalos lap közli a pénzügyminisztérium rendeletét, amelyben az 50 koronás és ennél nagyobb bankjegyek kivétel Csehszlovákiából teljesen betiltják, míg az aprópéncz (tehát a 20- és 10 koronás papírpenz és az ercpenz) kivételét csak a csehszlovák köztársaságból külföldre irányuló idegenforgalomra és utazási forgalomra korlátozzák, egyébként pedig ugyancsak teljesen betiltják. A rendelettel kapcsolatban hivatalos helyen megállapítják, hogy a csehszlovák bankjegyek törvényellenes kivitele meglehetősen nagy méreteket öltött és ezeket a bankjegyeket az illegálisan becsempészett árak kifizetésére, meg nem engedett többlettartalékokra és arbitrázs-értékpapírok üzérédköz, tiltott spekulációjára használják fel. Egyébként a pénz kiviteli határa Csehszlovákiában egyáltalában nem változott és a régi értékhataron belül idegen devizákban (külföldi fizetési eszköz) lehet pénzt kivinni a csehszlovák köztársaságból, illetőleg az értékhataron belül 300 korona értékű csehszlovák aprópénzt is szabad kivinni. A nemzeti bank a csehszlovák bankjegyek csempészését akarja meggátolni ezen rendeletével, mert különösen a nagyobb bankjegyek csempészését ki, amelyek könnyebben kerülhetők ki a határon a pénzügyi közegek ellenőrzését.

— **Léva város 1936. évi költségvetését megfellebbszték a huszparosok,** akik a költségvetés vágóhídi tételét kifogásolják és a vágóhídi illeték mérséklését kéri, arra való hivatkozással, hogy a bevétel jóval meghaladja a vágóhídi fenntartási költségeit.

— **Diákok nem lehetnek tagjai a Szivgárdának.** A lévai tanfelügyelő előzően a garamiöki Szivgárdából tiltotta ki a diákokat, f. hó 3-án kelt 6183—935. számú rendeletével pedig az összes Szivgárdából és más egyesületekből is tiltotta őket. Értésülésük szerint a rendelettel a katolikus egyházi körök is foglalkozni fognak, mert megalkotatlannak és érhetetlennek látszik a vállalkozási alapon működő Szivgárdák tilalmazása.

— **Dr. Laufer Artur meghalt.** Dr. Laufer Artur ügyvéd tegnap délelőtt, életének 58. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Pár nap előtt hirtelen rosszul lett, szivbántalmak győrtörtek a közbecsületében álló és a közéletben is hasznos munkát kifejtő férfiuól tisztelői már kénytelenek örök búcsút venni. Temetése ma, vasárnap, d. u. két órakor lesz a gyászházban.

— **Karácsonyi kedvezményes utazás.** A lévai állomásfőnökség közli: Az államvasutak minisztériuma a karácsonyi ünnepekre a menetirányjegy kedvezményét a következőképp engedélyezi. Ojautazás: dec. 21-től január 1-ig. Visszatuzás: dec. 22-től január 2-ig, amikor a visszautazást megkezdni legkésőbb déli 12 óráig és befejezni legkésőbb éjféli 24 óráig kel. A kettős ünnepre való tekintettel január 5 és 6-án a következőképp lehet utazni. Ojautazás január 4-től jan. 6-ig. Visszatuzás jan. 5-től jan. 7-ig. A visszautazást jan. 7-én déli 12 óráig kell megkezdni és 24 óráig befejezni.

— **Jótékony vallásos-est.** A helybeli Ref. Nőegylet és Pro. Leánykör mához egy hétre (dec. 15-én) este 8 órai kezdettel a ref. egyház tanácstermében (Szentháromság-tér 3. sz. l. emelet) ádventi vállásos estélyt tart, amelyen szinra kerül Horeczky B. művészi, mozgalmas vállásos szimfónia a „Krisztus születése.” A részletes programot lapunk következő számában közöljük. A rendezőség azonban már ebből az alkalomból kéri az érdeklődőket, hogy mivel a vállásos-estély jövedelme a szegény gyermekek karácsonyi ruhaszegélyezését szolgálja, a nemes célra való tekintettel minél nagyobb számban megjelenjen sziveskedjenek.

— **Látta már a jótékony bazárt?**

A lévai női Mária kongregáció jótékonycélú karácsonyi bazárja dec. 5-én nyílt meg a zárda tornatermében és dec. 8-án, ma este 7 órakor zárta. A szébbnél szebb gyermek-ajándékot kiállítását különböző kézimunkák és Krész Ferenc nyugalm. jegyző (Garamiök) remek és művészi faragványai tessik változatossá. Csak kevesen tudják, hogy Krész Ferenc (alusi megányában milyen művészi munkákat készít. Most itt van az alkalma a közönségnek, hogy megismerkedjek vele. A dió-fából készült értékes faragott képek szinte meglevendenek a művészi munka alatt és alakjai lélelősen tekintenek a szemlélőre. Egyik leértékesebb darabja a kiállított faragványoknak Krisztus Pilátus előtt képe. Praktikus darabjai is vannak: egy román stílus asztalka, székekkel, fogasok, ujeztartók, stb. Mind érdekes, szép munka, becses karácsonyi ajándéknak val. A bazár keretében Mikulás vásár is van, csokoládé és vetta Mikulások, fügekiaszonyok és cukorkával megtömött kosárák kerülnek eladásra. Sok hámszokódó gyermekszívet dobogtatnak meg a szépen öltöztetett babák, macskák, nyulak, kutyák, babaszoba és konyha berendezések, hín-aló, teherautók, társasjátékok stb. és haza-érve gyorsan papirt, ceruzát ragadnak és már készül a Jzusának szóló levél. A vásárló közönség pedig amellett, hogy olcsó, erős és izléses kézimunka játékok vásárolhat, saját gyermekei karácsonyi öröme mellett elősegíti sok-sok szegény, nélkülöző árva és munkanélküli család gyermekeinek karácsonyi boldogságát: jó meleg szobát, ruhát, cipőt és legalább az ünnepe nagy napjaira a jobb ebédet.

— **Bíróság előtt van a csatorna-ügy.** A megropedezett lévai csatornacsovek ügyét a vállalkozó a bíróság elé vitte. Hétfőn a lévai járásbíróóság és szakértők részvételével megvizsgálták a csatornát, amelybe azután új csöveket helyeztek. A felelőséget most a bíróság van hivatala tisztázni.

A „PHÖNIX“ Szappangyár R. T. Levice vállalat tisztviselői és alkalmazottai igaz részvétellel jelentik, hogy felejtetetlen igazgatójuk

Dr. Laufer Arthur ur

szorgalmas munkás életének 58. évében szombaton reggel elhunyt.

Léva, 1935. december 7-én.

EMLÉKE ÖRÖKKÉ ÉLNI FOG KÖZÖTTÜNK!

csöves kukorica, 4 kg bab, 1 kg cicer. Sárói jóemberek adománya: 10 kg liszt, 35 kg krumpli, 40 kg bab, 20 drb tojás, 1 kg rizskása és 53,50 Kc. Péll jóemberek adománya: 1 zsák buza, 5 kg liszt, 1 kosár csöves kukorica, 1 zsák rozs, 3 kg bab, 38 drb tojás és 26 Kc. Gr-Löki jóemberek adománya: 11 kg buza, 28 kg liszt, 21 kg 0-liszt, 17 kg bab, 1 és fél kg dió, 15 drb tojás, fél kg mák, 3 deci zsír, fél kg aszaltszilva. Kálnai jóemberek adománya: 2 kg szilvalekvár, 1 tyúk, 2 drb kacska, 2 drb nyul, Schusztá Vilmos 1 napi ingeny autó a termények beszállítására. Kazy urtól, sárói uton 1 üveg méz, 1 kosár dió és 50 Kc, Delics János 15 kg paradicsom, Sőtimalomból 1 liba, 15 kg krumpli, Vida Jónásné 2 tavaszikabát, 1 sapka, 2 felsőruha (használtak), Lévai méhészegeyeslőtől 1 kosárka sütemény, Csorba Gyözöné 1 kg dió és 40 Kc, Valkovics rendőr 1 kosár paradicsom, Brnák József 100 drb sütemény, Novák Mária Solymos 5 Kc, Frejer Mór Varsány 10 liter tej, fél kg vaj, 3 kg turó, Weisz Gyula pék 25 drb sütemény, Höchst Leopold 5 kg kenyér, N. N. Lök 5 Kc.

Fogadják a nemesszervi adakozók az árvák nevében hálás köszönetünket.

OFFERMANNÉ ÁRVAY MÁRIA alelnök.

Gyászkiöszönetek.

Ezton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, kik felejtetetlen jó édesanyánk elhunytá alkalmával fájalmunkat enyhíteni igyekeztek és Ót utolsó utjára elkisérték.

Czirok és Fendt család.

Minden jó ismerősöknek, kik felejtetetlen, jó férjem elhunytá alkalmával, részvétükkel fájalmunkat enyhíteni és Ót utolsó utjára elkisérni szívesek voltak, ezton mondunk hálás köszönetet.

Özv. Kempjner Simonné és gyermekei.

Mindazon rokonoknak és ismerősöknek, kik felejtetetlen feleségem, édesanyánk, illetve leányom temetésén résztvettek és szíves részvétükkel fájalmunkat enyhítették, fogadják hálás köszönetünket.

Presztolánszky család és Fekete Jánosné.

Ez uton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak és ismerősöknek kik felejtetetlen jó anyánk, illetve nagyanyánk és anyós elhunytá alkalmával, mély fájalmunkat enyhíteni igyekeztek és az utolsó utjára elkisérték.

Sipos család

Mindazoknak, kik felejtetetlen férjem temetésén résztvettek és Ót utolsó utjára elkisérték, fogadják érte hálás köszönetemet.

özv. Kubik Lajosné sz. Kucsera Mára

5407—1935.

Hirdetmény.

Levice város tanácsa tekintettel azon körülményre, hogy a legutolsó választásoknál több választó a választási névjegyzékből kihagyatott — elhatározta, hogy minden házba kikézbesszi a jelenleg lefolyt összeírások alapján készült névjegyzéknek a házban lakó választókra vonatkozó kivonatát.

Ezen kivonatok a következő rovatokat tartalmazzák:

- 1.) A választási névjegyzék folyó száma
- 2.) A választó vezeték és keresztnéve.
- 3.) A választó foglalkozása.
- 4.) A választó lakásának házszáma.
- 5.) A választó születési adatai.
- 6.) Hivatalos megállapítás, vajjon a választónak a szenátusban, járási képviselőben, országos képviselőben vagy választói jogosultsága.

Kötelesek lesznek a háztulajdonosok illetve bérletiek ezen kivonatokat a házban látható helyen 1935. dec. 15-től 22-ig kifüggeszteni.

A választók, akik legalább 1935. szept. 15-től állandó lakással bírnak Levicén s legalább 1935. december 15-ig betöltötték 21. életévüket felhivatnak, hogy saját érdekében győződjenek meg, vajjon fel vannak e véve a választói névjegyzékben. Ha valaki felvéve nem volna, akkor 1935. dec. 15-től 22-ig terjedő időben a jegyzői hivatalban beadandó felszólammal kérheti a választói névjegyzékbe való felvételét. Ezen határidőn tul senki sem vehető fel.

Levice, 1935. december 4.

KORALEWSKY
jegyzői főtitkár

ANTAL
városbíró

December havi gabonárák.

(Levonás nélkül ab lévai raktár.)

Buza	—	—	100 kg	149.	Kc
Rozs	—	—	—	112 50	—
Árpa	—	—	—	98—105	—
Zab	—	—	—	106 50	—
Kukorica	—	—	—	110	—
Lóheremag	—	—	—	600—620	—
Lucernamag	—	—	—	600—620	—

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése

	nov. 30-án	dec. 7-én
100 pengő	—	475.—
100 osztrák schilling	—	465.—
1 angol font	—	121.—
1 amerikai dollár	—	24,45
100 svájci frank	—	780.—
100 francia frank	—	159 60
100 líra	—	145.—
100 német márká	—	795.—
100 dinár	—	54.—
100 lei	—	18,25

Kiadó háromszobás lakás a belvárosban. Cim a kiadóhivatalban.

Ablakrácsok 104 x 188 cm. jutányosan eladó. Szentháromság-tér 2.

Épített tüzehelybe való dupla stűtő, tüzehelykeret, lapok, ajtóik teljesen jókerban jutányosan eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Házi ölelt jutányosan vállal SZÜ. NYOGH JÁNOS, Váradi utca 2. szám. 1215

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Cibulka Samu Rudolf József Simonyi Julia fia Milan. — Koncz József Jancsó Mária fia István. — Szitka Lajos Kuna Mária leánya Zsuzsanna.

Házasság. Weisz Árpád izr. Ritterspon Regi-nával izr.

Halálozások. Özv. Gyöngyi Istvánné szül. Pénzes Mária 84 éves. — Macák Gyuláné szül. Konecsny Erzsébet 27 éves. — Presztolánszky Béláné szül. Fekete Anna 64 éves. — Kubik Lajos 82 éves.

A „Bars” rádió műsora

Vasárnap, december 8.

BRATISLAVA. 17.55 „Az egykező falu” előadás. 18.10 „A kétezeresztendős Horatius” előadás. 22.20 Hírek.

BUDAPEST. 9.20 Hírek. 10 R. k. mise. 11.25 Evang. izentisztelet. 12.35 Kiss cigzk. 13.45 Gramofon. 14.45 Egészségügyi előadás. 15. Földművelésügyi előadás. 15.50 Mándits szalonk. 16.30 Előadás. 17. Rendőrfúvószk. 18. Műsoros est. 18.45 Előadás. 19.15 Hangv. 19.40 Előadás. 20.20 Budapesti Hangv. Zenekar. 21. Beszélgetés Sven Hedinnel. 22. Régi magyar népdalok, éneki Basilides Mária, kíséri Bura cigzk.

PRAHA. 10.20 Japán és kínai dalok. 19.05 Hangv. 21.05 Operatorium. 23.35 Szalonk.

WIEN. 11.45 Szimfónikus zk. 12.55 Jazz-zk. 17.50 Tarka zenes est. 19.45 Sibelius-hangv. 21. Szimf. 22.20 Táncezen. 0.15 Gramofon.

Hétfő, december 9.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Szocialista írók keziratosija. 22.10 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Szervánzky zk. 13.40 Hangv. 16.10 Diákfilóra. 17. Zongorahangv. 17.30 Előadás. 18. Bodán Margit magyar nótákat énekel. 19. Vidám muzikus történetek. 19.40 Filharmoniai Társaság hangv. 22.15 Sándor György jazz-zk. 23.20 Gramofon.

PRAHA. 10.15 Gramofon. 12.35 Szalonk. 15. 17.25 Gramofon. 18.20 Dalok. 21.05 Hangv.

WIEN. 11.30, 12.20, 13.10, 14. Gramofon. 15.25 Zongorahangv. 17.40 Dal- és áriaest. 20. Népzene. 22.10 Operett. 23.45 Gaudriót-jazz.

Kedd, december 10.

BRATISLAVA. 8.30 Iskolarádió 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 „A Preuterház” előadás. 17.50 Énekhangv. 18.10 Munkásnegyedóra. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Szimfónikus zk. 13.40 Hegedűjáték. 15.10 Asszonyok tanácsadója. 17. Ilnczyk jazz-zk. 18. Versek. 18.30 Gramofon. 19.40 Előadás. 20.10 Eröss—Sovinsky szalonk. 21.35 Pertis cigzk. 22.40 Zongorahangv. 23.35 Guttenger jazz-zk.

PRAHA. 11.45 Gramofon. 10.35 Szalonk. 17.20 Orgonahangv. 18.10 Dalok. 19.25 Katonák. 20.45 Rádiózk. 21.30 Vonónegyves. 22.15 Gramofon.

WIEN. 12. Zene. 14. Gramofon. 20.05 Szimfónikusok. 21.20 Gramofon. 23. Jazz.

Szerda, december 11.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 18.15 Sport szemle. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Zongorahangv. 13. Farkas cigzk. 16.10 Diákfilóra. 17. Go-donkizék. 17.30 Előadás. 18. Vakok „Homeros” énekkara. 18.40 Előadás. 18.10 Küllögyi negyedóra. 19.25 Bertha szalonk. 20. Előadás a studióban „Válás után” bohózat 3 felv. 22. Operaház zk. 23.10 Gramofon.

PRAHA. 10.10, 12.10, 17.40, 18.45 Gramofon. 20.05 Filharmonikusok hangv. 22.15.

WIEN. 12, 14, 16.05 Gramofon. 17. Dalok. 19.30 Szimfónikusok. 22.10 Táncezen.

Csütörtök, december 12.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Női negyedóra. 17.50 Zongorahangv. 18.10 Gazdasági negyedóra. 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Weidinger szalonk. 13.30 Gramofon. 16.10 Előadás. 17. Baromfitenyésztési tanfolyam. 17.30 Pertis cigzk. 18. Könyvismeret. 18.50 Előadás. 19.20 Operettrezletek. 21.15 Kamarazene. 22.15 Németnyelvű előadás. 22.40 Vajda—Pártos jazz-zk. 23.30 Csorba cigzk.

PRAHA. 11.05 Szalonzene. 12.35 Fok-zk. 17.12 Hegedűjáték. 20.50 Énekhangv. 22.15 Szalonk.

WIEN. 12, 14. Gramofon. 17.15 Dalok. 21. Hangjáték. 22.20 Rádiózk. 23.45 Jazz.

Péntek, december 13.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 Beszámoló a hétről 17.50 Versek 18.10 Előadás 22.15 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Dénes cigzk. 13.30 Honvéd-zk. 16.10 Diákfilóra. 17. Előadás. 17.30 Pityó-jazz. 18.30 Liszt-est közv. a Zeneművészeti Főiskolából. 19.45 Lázár Andor igazságügyminiszter beszéde. 20.10 Operaház előadása „Lohengrin” dalmű. 22.45 Beszkár-zk.

PRAHA. 16.10 Szalonnegyves. 16.55, 18.45 és 22.15 Gramofon.

WIEN. 12, 13.10, 14, 16.05 Gramofon. 17.30 Zongorahangv. 22.20 Orgonahangv. 23.05 Jazz.

Szombat, december 14.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.40 „Felolvasás. 18. „Tolvajfogás” hangjáték.

BUDAPEST. 12.05 Hangv. 13. Honvéd-zk. 16.10 Mesék. 17. Zongorahangv. 17.30 Csevegés. 18. Sárál cigzk. 18.40 Előadás a studióban „Stradivari” hangjáték 12 képb. 20.30 Bornemissza Géza ipari és munkügyi miniszter beszél. 20.50 Bpesti hangv. Zenekar. 22.30 Gramofon. 23.20 Kertész cigzk.

PRAHA. 12.10, 13.40, 17.25 Gramofon. 21.15 Hangv. 22.30 Jazz.

WIEN. 12, 14, 16.45 Gramofon. 19.10 Zene. 20.05 Filharmonikusok hangv. 23.05 Táncezen.

Butorozott kétágyas szoba, azonnal kiadó. BAKERNÉNÁL Magtárköz 2. 1129

Kiadó szoba, konyha, speiz és tüvegett veranda. Január 1-től. IV. utca 15. 1217

Ház. Egy adómentes nagy sarokház eladó. Cím a kiadóban. 1219

Üzlethelyiség kiadó. — Szepessy u 3. 1220

Simor u. 6. sz. ház eladó és be-költözhető. Központi fekvés, biztos jövedelem Felvilágosítás FLOREK JÁNOSNÁL, Feja tér 3 1225

Női fekete posztókat, alig használt, eladó. Cím a kiadóban. 1235

Daxli-kutya egy pár, 12 hónapos, pedigrés eladó. Cím a kiadóban. 1238

Boraim kimérését dec. 15-től megkezdem, — GAÁL JÁNOS, Léva, Kálnai u/c 34. 1240

Szoba, konyha kiadó, Jókai utca 4 sz. 1242

Privát házaktól szakszerű husfűstölést vállal HULLEY, hentes és mézszáros, Ladányi utca 35. 1244

Barátom! Incognitóban kíván maradni?! Közzölje álcimét, levélben válaszolok! 1245

Lakást keres fiatal, gyermektelen házaspár jan. 1-től. Álljon egy szoba, konyha és speizből, a Kálnai utca környékén. Cím a kiadóban. 1246

Élő dunai halakra előjegyzéseket a karácsonyi ünnepekhez már elfogad LACHKY fűszer és csmege kereskedése. 1247

Szoba, konyha és külön egy szoba kiadó Polgár u/c 19. b. Érdeklődni Rát ut 14. 1248

Uj „Singer“ varrógép eladó, Ady utca 14. 1249

Zongorák alkalmi vétel 2000 K-tól JURANEK, Ladányi u. 7. 1254

Mesterhegedű, harmónium, banjo, piccolo blesu kapható. JURANEK. 1255

Kiadó szoba, konyha lakás januártól, ugyanott eladó férfi télikabát és lábszák. Bernolák u. 25. 1257

Használt fürdőkád, ingaóra, konyhaszekrény és egyéb lakberendezési tárgyak és egy keveset használt kerékpár olcsón eladók. Érdeklődni MOLNÁR fodrász üzletben. 1258

ÉRTESÍTÉS!

Értesitem a nagyra becsült közönséget, hogy a

„HALASTÓ“ VENDÉGLŐ
vezetését átvettem és azt
FOLYÓ HÓ 1-ÉN megnyitottam.

Szíves pártfogást kér:

KÖVESI M.

Karácsonyra

legjutányosabban beszerezhető
női- és férfi szövetek:

BALOGH MICI

kézimunka üzletében, LÉVÁN.

Gyári
lerakat, jutányos árak!

Disznótoros

VACSORA

december 14-én, szombaton.

Szíves pártfogást
kér: **SZENESSI GYULA**
Léva, Kálnai utca 41. szám.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a n. é. hölgyközönséget, hogy **varrodámat dec. 1-től a Komensky u. 16. alá helyeztem át.** Kérem a n. é. hölgyközönség további szíves pártfogását — kiváló tisztelettel:

Nagy Irén.

Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, takaréktűzhelyek felépítését, ugyszintén kályhák átrakását, tisztítását és vaskályhák samottozását szakszerűen és jutányos áron. — Uj cserépkályhák állandóan rak-táron. — A n. é. közönség pártfogását kéri

RICHTER BÉLA

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

AZ

UJSÁG

budapesti napilap állandó cikksírói:
Kóbor Tamás, Márai Sándor, Nagy Endre, Zsolt Béla, Pünkösti Andor, Békessy Imre és Wallasz Jenő. Állandó ingyenes képes folyóirat mellékletek: Divat Ujság, Ott-hon Ujság, Vidám Ujság, Képes Ujság. Egyéb mellékletei: Rádió Ujság, teljes európai műsorral. — Polgári Konyha, Ujváry S. receptjei és tanácsadói. Asszonyoknak, háztartási, kozmetikai, stb. tanácsadókkal. Gyermek Ujság, mesék, versek, rejtvények elbeszélések stb.

Vegye meg az Ujságot!

Kapható — minden ujságárusnál!

Igazi
karácsonyi
örömet szerez a

Klein-Sorpedo



IRÓGÉP

bármelyik typusa

Kč 990-től

reszletre is!

Gyári
uj gépek
garanciával.

Tekintse
meg:

NYITRAI és TSA

könyvesboltjában. Telefon 98.

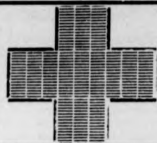
Üzletemet Pisch házba helyeztem át



MÉLYEN LESZÁLLITOTT REKLÁMÁRAK!
Kozmetikai szalon az üzlet mellett. Ingyenes szaktanács! Téli sportcikkék már megérkeztek.
NAGY AJÁNDÉKVÁSÁR!

BLUMENFELD FERENCZ

DROGUISTA.



Mikulási ajándékok
nagy választékban a legolcsóbb
árban kaphatók

Ph. Mr. PREISICH
DROGÉRIÁBAN

Levice, Szepessy utca 1. — Schoeller malom mellett.

Csütörtökön, dec. 12-én,

disznótoros vacsora

JESZENSZKY
vendégloóban. **JÓ BOROK!**

APOLLO

HANGOS

MOZGÓ

December 8-án, vasárnap dél-
után 2 és 4 órákor szenzációs
népelőadás! Egy ismert orvos
életéből vett megrendítő dráma

Bováryné

Főszerepekben: Max DEARLY,
Valentie TESSIER, Pierr Renoir.

Dec. 8-án, vasárnap este 6 és
¾ órákor az idény slágere!
Modern társadalmi vígjáték!!!

LIDA BAAROVA,
Gustav Fröhlich
a világsiker aratott nagyjelben

BOBBY HADNAGY

További szereplők: Adele Sand-
rok, Georg Alexander, Lizzi
Holzschuh, F. Odemár. - Híradó

Dec. 10-én és 11-én, kedden és
szerdán este ¾ órákor világ-
hírű zenés vígjáték, tele humorral
és kacagással. O. Strauss zenéje.

Maxim gavallérajai

Főszerepekben: LEE PARRY,
Oskar Karlweis, Leo Slezák,
Johannes Reimann, Jessie Virág.

Dec. 12, 13, 14 és 15-én, csü-
törtökön, pénteken, szombaton
és vasárnap este szlovenszkoí
premier! 100 százalékos ma-
gyarul beszélő film. — Csathó
Kálmán legsikerültebb vígjátéka,
Nóti Károly átdolgozásában.

UJ ROKON

Főszerepekben a legkedveltebb
és legismertebb magyar színé-
szek, mint Perzel Zita, Turay
Ida, Gombaszögi Ella, Kabos
Gyula, Berky Lili, Delly Ferenc,
Vaszary Piri, Gózon Gyula és
Pethes Sándor. — Jegyelővétel.

3 meglepetést szántunk Önnek karácsonyra!

1. Női kötött divatujdonságok!
2. Férfi fehérnemű különlegességek
3. Szigorúan szabott árainkból

5% engedmény december 31-ig.

Link

DIVATÁRUHÁZAI
LEVICE — LÉVA.

**A legértékesebb aján-
dék a Pfaff varrógép!**
70 év óta
vezető márka!

Nagy választékban kerékpárok, gra-
mofonok, lemezek, vadászfegyverek és
vadászati cikkek!

Baroska J.
LEVICE, mechanikus és puskaműves.
Telefon: 130.

TELEGRAFIA — SCHAUB
SPECIAL SZUPER
6 hangolókör, 1 gombkezelés,
fading-kiégnyelítés, indikátor,
nagy üvegszála, 4+1 csövel,
Ké 2.390.—

E készülék minden vevője 9
hónapig, az új előfizető **egy**
évig **ingyen hallgatja a**
radiót. Használja ki a nagy
karácsonyi propaganda-akció
nagy előnyeit! Vételkötete-
leztség nélkül bemutatja:
RADIO CENTRAL
ÁRUHÁZA LÉVÁN.
ALAPITATTOTT 1881. ÉVBEN

KERN TESTVÉREK

AZ
ORIENT
MOZGÓ
MŰSORAI

Dec. 8-án, vasár-
nap d. u. 2 és 4
órákor rendkívüli
nagy népelőadás
HARRY PIEL
rendezése

A világ ura

Szenzációs nagy
technikai film!!!

Dec. 8-án ¾, 6 és ¾, 9
órákor megy utoljára
a bécsi filmek clouja

KÜLTELEKI

VARIETÉ

BÉCSI CSALOGÁNY
Fősz.: Luise ULRICH,
Hans Moser, R. Carl.
Előjáték: Hangos hir-
adó és Micky Maus.

Dec. 9—10. Hétfő és
kedd este ¾, 9 órákor
egy fölötté izgalmas
film az idegenlégióból

Vihar Szahara fölött

Fősz. J. Mullhal, Noah
Beery, John Wayne.
3 legionista kalandja
a Szahara közepén.
PARAMOUNT híradó

Dec. 11. Szerdán este
¾, 9 órákor az idény
egyik legértékesebb
nagyfilmje az örök hó
és jég birodalmából!

Fehér felség

Főszereplők: Gustav
DIESSL, HERTHA
THIELE, Berni Führer

Dec. 12—15-ig Paula Wessely és
K. L. Diehl főszereplésével a leg-
nagyobb bécsi slágerfilm!

EPISODA

Dráma az infláció idejéből.
A velencei filmolimpiádon kitünté-
tett filmaikötés, Paula WESSELY
legjobb színészi teljesítményéért.